Breve relacion del martyrio del padre Francisco Marcelo Mastrillo de la Compañia de Jesus : martyrizado en Nangasaqui ... en 17 de octubre de 1637 embiada por el Padre Nicolas de Acosta, ... al padre Francisco Manso, Procurador general ...

A 111/025(25)

Costa, Nicolao da (S.I.)

R 14,413



BREVE RELACION DEL

MARTYRIO DEL PADRE FRANCISCO

Marcelo Mastrillo de la Compania de Iesus, martyrizado en Nangasaqui, Ciudad del Xapon, en 17.
de Otubre de 1637. embiada por el Padre Nicolas
de Acosta, Procurador del Xapon, al Padre Francisco Manso Procurador general de las Prouincias de Portugal de la dicha
Compania en Madrid.

STE Padre Marcelo es aquel en quien S. Francisco Xauier obrò en Napoles aquel tan insigne milagro el año de 1634. apareciédosele quando estaua
agonizando de vna herida mortal enla cabeça, y samandole repentinaméte, y haziédole hazer voto de ir a pre
dicar el Santo Euangelio a las Indias, dandole prédas ciertas de que auia de ser Martyr del Señor. Passò este glorioso
varon de camino para su mission por esta Corte de Madrid,
y estuuo en ella algunos meses al sin del dicho año 34. y de
aqui partio a Lisboa, donde se embarcò para la India Orietal. Y en todo su viaje hasta Goa, y de alli a Malaca, y a Mital. Y en todo su viaje hasta Goa, y de alli a Malaca, y a Minila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro Señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro señor co pronila, y sinalmente a X apon, le ilustrò nuestro señor co pro-

uiendo y autorizando en los processos que se hazenen Xa. pon, Manila, y Macao, y otras partes.

Dize pues assi en su Relacion el Padre Acosta.

Partio el Padre Marcelo Mastrillo de Coa, a los 19. de Abril de 1636.co tres companeros Xapones, coniene afa. ber, Baltasar Chitadela, Antonio Capechi, y Fracisco Canola seglares, y có doze Padres de la Copania de lesus, repartidos en diuerfos naujos despachados para el Estado de la India en socorro de Malaca. Embarcose el Padre cotres compañeros en la galeota de Domingo de Camara, que ina por Capitan general de Macao, con pensamiento de tomat el puerto de aquella Ciudad, q es la puerta delas missiones de Napon, China, Cochinchina, Tunti, y Camboya. Mas porque el Senor le tenia aparejada la corona de Martyrio, no quilo dilatar las glorias deste su querido sieruo, traçado q la galeora, acossada de los Olandeses rebeldes tomasse el puerto de Manila en las Islas Philipinas; siendo assi, q de Macao no podria el Padre passar a Xapon tá a su saluo por las causas a todos notorias. Escapo de los Cossarios, siendo dellos perseguida por espacio de siete horas. El dia siguiéte se hallaró en mayor peligro, porq la galeota hazia agua en tanta copia, que casi sin remedio se ina a fondo, apercibiédo se todos como verdaderos Christianos, para la muerte que tenian delate de sus ojos. El Padre Marcelo en este costito tan peligroso con vn rostro alegre, los animo a todos, mostradoles vna Imagé de S. Frácisco Xauier (como todos afir ma) y quedaró libres por los merecimietos del sato Padre.

Determinò el General de China Domingo de Camara to mar la derrota de Manila: y aunque se le proponiá muchas discultades, a causa de faltarles mantenimientos, y Piloto, vso de su poder absoluto, diziedo, si asi lo mandao a y que ria, porque interiormete assi se lo dauan a sentir, aunque no a cancara las causas. Y por no darles otra razon, le tuniero en esta ocasió por temerario. Encomendo el Padre Marce en esta ocasió por temerario. Encomendo el Padre Marce lo este negocio a Dios, y al santo Padre Frá cisco Xapier, y toman-

to nando dos cedulas, en vna dellas escrivio. Il a Marila; y en la otra: Il a Marila, y poniendolas debaxo delos Corporales mientras dixo la Missa, al fin salio por sucrte la cedula en que estava escrito, quiassen a Manila. Animados có este sucesso prosiguieron su viaje: y despues de varios trabajos y peligros de baxios, hábre, y sed tá gráde, quiero menester valerse dela lluvia, en onze dias tomaron el puerto de Manila, el dia de nuestro glorioso Patriarca S. Ignacio.

Aqui començo el Padre Marcelo Mastrillo a tratar con gran seruor de la entrada en Xapon: y aunq tuuo de su parte al Gouernador de Manila don Sebastian de Corquera, có todo esso vuo muchas discultades en que pudiessen passar quatro Padres juntos, las quales todas nacian de la gran cautela, que era menester para escapar de las infinitas pesquisas que los Xapones hazen con los que de nueno entran en sus Reynos, temiendo sean Religiosos disfraçados: por lo qual determinaron que entrasse solo el Padre Marcelo, y los demas compañeros se partiessen para Macao, buscando otra ocasion acomodada para embarcarse al Xapon.

Mas como por entonces no vuiesse sazon para poder nauegar a Xapon, por razon del temporal contrario, embarcòse con el Gouernador de Manisa, que iua a la conquista
de la grande Isla de Mindanao (a donde en otro tiempo, el
santo Padre Xauier auia predicado, y bautizado muchas almas, y al presente erá enemigos de la verdadera ley, quantiguamente professaron.) Y parece que nuestro Señor tema
guardada esta vitoria para ilustrar mas los meritos del Padre Marcelo, como se vio claramente, quando acometiendo los mas valientes soldados de los nuestros a vna delas
principales sortalezas del enemigo, saliero del primer cobate muy maltratados, de manerá, se hallo obligado el Padre Marcelo a retirarse a vn bosque muy espesso, adonde to
dre Marcelo a retirarse a vn bosque muy espesso, adonde to
mo vna rigurosa diciplina; lo qual lleuo tan mal el enemimo vna rigurosa diciplina; lo qual lleuo tan mal el enemimo del genero humano, que en voz alta, y inteligible, le digo del genero humano, que en voz alta, y inteligible, le di-

TH (10 2)

xo; Para que veniste Marcelo? Que quieres? Que quieres? sora acabaremos, aora acabaremos, aora acabaremos. Mas no haziendo el Padre caso de las vozes del Diablo, continuò su diciplina; la qual acabada, boluiendo a los nuestros, enarbolo la Imagen de San Francisco Xauier, reuelandole Dios en este passo, que la vitoria seria nuestra, como tambien que vna bala que dio en la Imagen, vuiera muerto al Gouernador, si nuestro Señor no la vuiera diuertido a otra parte,atendiendo a que el Gouernador auia de ser el principal instrumento de su passaje a Xapon. Aqui mismo otra bala muy gruessa dio en el pecho al mismo Padre, y rompiendole el vestido, cayò a sus pies sin hazerle dano alguno. Todos atribuyeron la vitoria al Padre Marcelo, y principalmente el Gouernador. El qual le negociò el viaje de Xapon en compañía de otros diez Xapones seglares, armandolos, y vistiendolos a todos a la vsanca del Xapon dando le de limofna mil y quinientos ducados: y con ellos, y con otros tantos!, que junto el Padre de varias limolnas, pudo hazer vna embarcacion grande, qual la vían los Chinas, a que llaman Chauya, y dentro della, lleuaua otra mas pequena, que llaman Fune, hecha en la forma que vían los Xa pones, con intento de echar a fondo la grande en llegando a la costa de Xapon, y tomar tierra con la pequeña, disfracandose en forma de mercader estrangero, para tener mejor entrada para su piadosa pretension.

Partiendo de Manila, en treze de Iulio de 1637. llego a los diez y nueue de Setiembre a la Costa del Reyno de Saxuma. Y como su principal intento era verse con el Emperador, para enseñarle las cosas de nuestra Santa Fè, passo al Reyno de Fiunga, y desembarco en el puerto de Xiquiso, para reforçar su embarcación. Con todo temiendo ser conocido, passo al puerto Cusco: a donde sue descubierto con sus diez compañeros; siendo necessario cohechar a los naturales, para que no le descubriessen, y huy se char a los naturales, para que no le descubriessen, y huy se con-

escondido por tierra con vn solo cópañero seglar, llamado Andres (el qual despues le acompaño en el martyrio gloriosamente) siguiendo entretanto los otros companyros al Padre por la mar en la Fune. Sabiendo los Xapones, que el Padre los auia cohechado, figuieron la embarcacion, y tomada, hizieron varias preguntas a los que en ella yuan, de donde, y de que Reyno de Xapon eran? Refpondieron, que del Reyno de Saxuma; adonde los lleuaró presos, y fueron conocidos por Christianos, por no traer vna lamina, o medalla al cuello, que por orden del Emperador de Xapon trae cada vno del Idolo, o Pagode particular a quié adora, por diuisa de la ley Xaponesa, que professa. Entretanto el Padre Marcelo se escondio entre vnos matorrales, y los compañeros arriba dichos, fiendo conocidos no fer de Saxuma, fuero lleuados presos a Nangasaqui, a donde siendo atormentados, dixeron autan venido con vnReligioso de S. Francisco, pretendiendo desta suerte encubrir al Padre, que despues descubrieron.

Con esta informaciou, embiaron soldados, para auera las manos al Padre Marcelo, el qual fue descubierto, por vn humo que se leuantaua del lugar adonde se auia ocultado. Llegados que fueron al Padre, que a la sazon estaua en vna muy profunda oracion, y en vn muy encendido feruor de espiritu, el qual redundaua en lo exterior con vn semblante del cielo, quedaron los foldados tan atonitos y efpantados, que no le atreuian a echar mano del. Y boluiendose el Padre a ellos, con un rostro celestial, y los braços cruzados fobre el pecho, los animo, y llamo, diziendoles, veisme aqui hijos, prendedme. Assi lo hizieron; mas con gran respeto y reuerencia, reconociendo en el vn ser mas que humano. En este mismo punto sue tan grande el terremoto q se leuantò, q causo notable espato y admiració en todos, aun en aquellos que no tenian noticia de tan injusta prisson. Miniatado con diuersas prissones, le lleuaron a Nangafaqui por la Contracosta de Saxuma, acompañado de de dozientos foldados, los quales muy fuera de loque acostumbran, trataron al Padre con gran cortesta, y respeto, por la mucha virtud que en todas sus acciones adnertium.

Llegò el Padre a Nangasaqui a cinco de Otubre del mismo año, y sue presentado delante de los Gouernadores. Los circunstantes vieron vn tan grande resplandor fobre su cabeça, que quedaron atonitos, y confusos. Aqui desde este punto començaron sus vitorias con las pregutas que le hizieron, conuiene a faber. Si venia de Macao! a donde pretendia ir? y a que auía entrado en Xapon contra la ley rigurofa del Emperador, siedo Religioso? Respondio el Padre co gran modelfia, y no có menor animo y valor. Que ni aŭ visto aura a Macao. Que era Europeo de nació Italiano, y de Napoles; y q auia venido de Portugal a la India, y de Malaca a Filipinas, y destas a Xapó con intéto de hablar al Emperador para darle salud, si es q aun viuia, y enseñarle la ley de lesu-Christo, como Embaxador embiado por su glorioso P.S. Francisco Xauier. A lo qual replicaron, que quien era aquel Santo Xauier? Respondioles el Padre, quera el primer Padre de la Com pañia de Iesus, q entrò en Xapo, y couirtio a la Fè de lesu-Christo a Frácisco Rey de Bugo co todos susvassallos. Si ha tantos años (dixeró ellos) q es muerto, como os ha embiado por suEmbaxador? Respódio el Padre. Auaq es muerto a esta vida presente, viue eternaméte en el cielo; y para testimonio desta verdad me dio vida en la Ciudad de Napoles. (De aqui tomò ocasion para cotarles el milagro de su prodigiosa cura). Y para memoria desta merced traygo cómigo vna Relacion, en q se cuenta mas a la lerga esta marauilla: Traygo mas vna Imagen del milmo Santo có habito de peregrino, que fue la figura en que le me aparecio. (Esta es la Imagé tá excelête y denota, que vn nuestro hermano de la Compania pintò en vna nuche en el Nouiciado de Lisboa, tan marauillosa, q en Manila

particular mente al tiempo de la vitoria contra Mindanaos, de la qual hizimos y a mécion, unas vezes le montrana alegre, y otras trifte, conforme a los fucellos de la batalla, por cuyos felices fines rogana a nuestro Señor, y a su Santissima Madre el Padre Marcelo.) Visto, y oydo esto de los Gouernadores, quedaron tan satisfechos de su compostura, y afectuosas palabras, y de la maraulla que ania contado, que luego dixeró, era hombre Santo, y que nunca ania passado a Xapon Religioso de tan rara modestia, y santidad. Mas que sus compañeros tenían la culpa, pues de aquella suerte le anian enganado. Y aunque estanan con este cocepto del Padre, y có esta admiración y estima desus virtudes y marauillas: todania por ser puntualissimos en obedecer y executar las ordenes de su Rey, mandaron que se le diessen los tormentos acostumbrados del agua.

Terribles y varios son los tormentos que dan los Xapones. Los mas víados fon tres. El primero cuelga al mar zyr los pies arriba apartados el vno del otro, y le meten la cabeça en vna tinaja de agua, que le llega a las narizes: y despues de bien torcida la cuerda delos pies, dexá al cuerpo suspenso en el ayre, para que deshaga las bueltas. Tormento atrocissimo, y que no dexa al Martyr respirar. El segundo genero de tormento es, estender al Martyr sobre vna escalera de mano, amarrandole de manera, que solo le dexă libre la mano izquierda, para que pueda dar fenal de que reniega poniendola enel pecho. la caheca cuelgan del vitimo escalon de la escalera, cuyos pies estan fixos detro de vna tinaja grade: y los verdugos no cessan de echar con zinuaméte agua en gran cantidad con vnos cocos (que son las vasijas de que ellos vsan) en vn embudo que le tienen puesto en la boca del Martyr. De dode procede hazer tanta fuerça para respirar, que de ordinario se le rompe alguna vena del pecho; y lleno el Martyr de agua, le pone dos tablas sobre el estomago, cargando bien las puntas dellas por vna y otta parte, con que le hazé vomitar el agua con grande

grande fuerça por la boca, y narizes, &c. Otras vezes cinendo al Martyr con vna toalla ancha, y muy cumplida, van poco a poco ygualmente apretando de vna y otra par te, con que haze falir el agua por quantas partes puede falir, con increible violencia y tormento. El tercero genero de tormento, que llamá de la cueua, es en esta forma. Hazé vn hoyo, o concauidad en la tierra, a modo de poço pequeño (que a vezes suelen poblar de inmundicias, o de sauandijas asquerosas) y cubrela con su tapa ajustada de madera, dexando en medio vna abertura pordonde pueda caber estrechamente el cuerpo del Martyr. Al qual cuelgan en el ayre por los pies fobre aquella concauidad, dexando le caer, y entrar détro della la cabeça, y el cuerpo, hasta la cintura, o algo mas: ajustan luego la tapa, y le dexá péder en aquella escuridad y soterrano, los braços sueltos, aunq enel ayre, para que si cansado y vencido de aquel penoso y espacioso tormeto, quiere retroceder enla Fe, y ser aliuiado del (q es lo milmo) pueda tocar y hazer feñal en las tablas q tapan la cueua: que es vna grauissima tétacion para los santos q alli está padeciedo. A nadese a este tormeto, q por estar tanto tiépo pendientes los cuerpos en forma tan contraria a la natural, toda la sangre se rebuelue, y va corriendo penosissimamente al rostro, cabeça, y cuello; y las mismas étranas tábié se rebuelué y descôponé, i casi se deiafen de fus lugares, y causa grauissima cogoxa y aflicion.

Aquellos dos primeros cormentos, de la tinaja, y de la escalera padecio el glorioso Padre Marcelo enlos dos pri meros dias. Aunque en el segudo no le echaron el agua en la boca con embudo; mas arrojaron es sobre el rostro hasta quatrocientos cocos de agua, sucessiua y continuamento: de suerte, que con grandissima discultad podia respirar. Y assi deste segundo tormento quedo medio muerto, có lastima y compassion de los mismos atormentadores. Mas cobrando en breue las suerças, mas con el seruor del espiritu, que có el aliento del cuerpo, dixo con grande animo.

No se espantassen de verse de aquella suerte, porquanque era Religioso, y no acostumbrado a regalos, con todo tenia asectos, y sentimientos naturales de slaqueza, y de visidad, como de hóbre; mas q el espiritu estava muy prompto y el animo muy constante para padecer todos los tormen-

tos que pudiessen executar en el.

Defte lugar fue lleuado a la carcel, donde hallo que los diez Xapones, q arriba diximos, auian retrocedido en la Fè, con el miedo de los tormentos. Contaronle al Padre todo lo que les auia sucedido, pidiédole contestasse en todo con ellos, para que no los diessen nuenos tormentos. Mas fintio el glorioso Martyr la miserable ruyna de los copaneros, q sus mismos tormetos. Enterneciole grandemête, y estudo por espacio de vna hora có los ojos fixos en el suelo, sin dezir palabra alguna; reprehendiolos despues asperamete, aseandoles la graue ofensa q cotra Dios auian cometido, aconsejandoles, y exortandoles como buen Padre, a que confessassen la Fè que auian negado, aunque les costasse nueuos, y mas terribles tormentos. Estauan en esta sazon los Gouernadores ayrados contra el Padre, por parecerles que no auia hecho la confession coforme ellos querian. Y assi le preguntaro, si venia de Manila embiado por el Gouernador, amenazandole con atrocissimos tormentos fino confessaua, y les dana gusto. Respondio el glo rioso Martyr, vengan tormentos, y mas tormetos, que mi Dios darà fuerças, y en quato a las preguntas, ya no haran dano a mis companeros; y assi respondere a todas. Parti de Manila no embiado del Go pernador, sino con intento de conuertir al Emperador, y a todo el Xapon si pudiesse. Y sien esta gloriosa empresa perdiere la vida, q cosa puedo mas dessear, o pedir a mi Dios? Si tan desseoso estas de : la muerte (dixo vno de los Gouernadores) yo te la asseguro. Mas dime que medicinas son estas, con las quales prometes dar falud al Emperador? Respondio, que traia vnas yeruas de mucha virtud, y sobre todo algunos poluos, con

los quales effuniesse cierto, le podia dar perfeta falud. (Eftos poluos de que el Padre hablana eran vnas reliquias de S. Francisco Xauter, que de Gou traia, de las quales ania hecho vnas como pildoras, para con este medio sanar, y convertir al Emperador. Tan grande cra la Fè que el Pa. dre tenia en el Santo Xauier.) Y mas os digo (añadio el Martyr) que si le lleuassen la Imagen de mi Santo Padre al Emperador, o la pusiessen en los Templos de los Pago. des, haria prodigios espantosos. Y sino dais credito a lo q os digo lleuad la Imagen, y dexadme preso en el interim, nunque sea por espacio de dos anos, que sino saliere verdadero, desde luego me ofrezco a los mayores tormentos. del mundo. Dexa essas quimeras, dixeron los Gouernadores, y aparejate para nueuos tormentos. Con esto sue leuado al lugar del martyrio, donde le defnudaron, y comencaron a atormentarle con yerros ardiendo en las partes vergonço lis. Mas sintio el Padre aquella desnudez y indecencia por su gran modestia, y empacho natural, que el milmo fuego y tormento. Y hablandoles con palabras mo destas, mas muy seueras, les dixo. Si bien es verdad, que to do mi cuerpo tengo consagrado a los tormentos por mi Criador, y no rehuso alguno dellos, contodo esso siendo rantos los miembros de mi cuerpo, en q podeis atormentarme a vuestra voluntad, porque no dexais estas baxezas tan agenas del decoro de la humana naturaleza, cosa que hasta los barbaros rehusan hazer con las mismas bestias? Refreno esta justa quexa tan barbaro, y peruerso suror; y boluteron a atormentarle con los tormentos del agua; de los quales le sacaron por no acabarle en ellos del todo; y assi mas muerto que viuo lo lleuaron a la carcel, para que tomasse algun aliento para padecer los nueuos tormentos que le aguardauan.

Luego q le vieron algo recobrado, le intimaron la sentécia de muerte. Recibio al Ministro que le truxo la nueua de la sentencia, como si fuera algun Angel delcielo; sintiédo do mucho no tener q darle en abricias de tan alegre nucua. Y auiendole intimado el genero de muerte, que era el de la cueua (tormento tan terrible, y en que auran rendido sus vidas rigurofissimamente muchos Religiosos) dixo el Padre aquellas palabras de Christo nueftro Redetor: Spiritus quidem promptus eft, caro autem infirma. Acrecentando con espiritu profetico, que seria atormentado en la cueua,

mas que moriria degollado.

Y viendose tan cercano al desseado fin, trato toda la noche con mas afecto con Dios, y poniendose en oracion tuuo vna extasis tan marauillosa, que admiro a las mismas guardas, y a los Gouernadores q lo fueron a ver, quedando todos atonitos, y espantados. Los ministros de justicia le hizieron limpiar la cueua, cosa que no hazen fino co per fonas a quien veneran por de gran santidad. Nuestro ilustre, è inuicto Martyr, no solo por tantos fauores como recibio del cielo, sino mucho mas por la cofession de nuestra Santa Fè, predicada por los tribunales có tátos trabajos, Prisiones, cadenas, afrentas, y tormetos, en 14. de Otubre de 1637. Miercoles a las onze del dia falio al lugar tan 'desseado de su martyrio. Jua los ojos fixos en el cielo, rodeado de la justicia Real, con vna mordaça de hierro en la boca, có puntas muy agudas, para que no pudiesse predicar nueffra Santa Fe. Lleuauanlo a cauallo atado fuertemente co cordeles y cadenas; rapada la parte derecha de la cabeça, y la izquierda pintada de color vermejo, schal de grandissima afréta entre los Xapones. Y co ir desta suerte, ninguno se atreuto a burlarse del ,o escarnecerle, cosa bien rara en Xapon en semejantes ocasiones. El vestido era vnz forana a modo de loba, como vían en la India los de la Có pania; mas que no paffaua de las rodillas, dexandole lo re-Stante desnudo. Seguiase despues del Padre vna vandera enarbolada, enla qual estaua escrita la sentécia de su muerte, que dezia desta manera

ESTA IVSTICIA MANDA HAZER

el gran Xogun Emperador del Xapon, por sus Gouernadores Fida Sacagibarim, Ebaba Caburo, Sacmon, en la persona deste hombre, por auer venido a predicar en estos Reynos de Xapon sey estrangera, contra la sey de Xaca, Amida, y de otros Fotoques: para que con el castigo deste hombre escarmienten sos

demas.

ESTA Suerte, eleuado en Dios, espectaculo gloriofissimo, no solo a los X apones, sino a los Angeles del Cielo a donde yua, paíso triunfante por vna calle, llamada Yendo, a vista de los Portugueses, q en aquella ocasion se hallaron en aquel puerto co seis nauros, los quales viedo al Padre se deshazia en lagrimas por el afetuofo amor, y respeto que le tenian. Saludòlos, inclinado la cabeça àzia ellos tres vezes del mejor modo q pudo. Llegado a la cueua, centro de sus desses, y termino de sus esperanças, lo amarraron suertemente có cordeles hasta los pechos para que viuiesse mas tiempo en este terrible tormento; y quitandole la mordaça que lleuaua, dio gracias a los Gouernadores, que estauan presentes por el trabajo que auian tomado, acompanandole en aquella hora; anadiendo condulce afecto, y ternissimo sentimiento. A ora entendereis senores, quan grande sea el Dios que los Christianos adoramos, y quas preciosa la vida que esperamos. Luego lo colgaron los verdugos los pies àzia arriba, dexandole metido en la cue ua la cabeça, y lo restante del cuerpo hasta las rodillas. Es ella estuuo tan inmoble como vna roca; y con tanta paz y quietud, como si estuuiera en vna blanda cama; de manera,

que admirados los verdugos fueron a reconocer fi effaua ya muerto; y hallandolo viuo, le preguntaron fi quería alguna cofa? Y respondio, que no quería mas dellos, sino que

le dexassen, porque estaua en su Paraylo.

Viuio en este tormento con esta quietud y sossiego, por espacio de quatro dias : que sueron el Miercoles delde las onze del dia, Iueues, y Viernes, y el Sabado 17. de Otubre, hasta las tres de la tarde, sin que le cornesse sangre; cofa rara, y nunca vista, y que todos la juzgaron por milagrofa: a los demas fe les remueue, y corre la fangre, de tal fuerte, que porque no mueran luego, acostumbran los Xapones sangrarlos de la cabeça. Dieron nueva deste rato prodigio a los Gouernadores, los quales mandaró luego, que sacado de la cueua fuesse degollado, para cumplimiento de la profecia del Santo, de que arriba hizimos mencion. Fue causa destas priessas la fiesta del dia siguiente, la qual hazian a vn Pagode, y no serles licito exercer en el seméjantes suplicios. Yendo a executar el mandato delos Gouernadores, y sacarle de la cueua, se turbo el valeroso Martyr, y les pregunto, para que lo sacanan de sus tormentos? Respondieronle, que para degollarle. Entonces el Padre con rostro muy alegre, les dixo: Para esso si, enorabuena. Experimentò el glorioso Martyr en este solo vn compendio de diferentes tormentos, porque a los que cuelgan enla dicha forma, se les van cayendo las entranas, y despues de desatados, boluiendose a su antiguo lugar, causan grauissima pena, y dolor, e increible perturbacion, y comocion de todos los sentidos, y miembros.

Sufrio este vitimo tormento el glorioso Padre, con estremada alegria, que redundana a lo exterior: y puesto de rodillas, dixo con grande asecto en voz alta, que los mismos Portugueses oyeron. Padre mio S. Francisco Xanier: Padre mio S. Francisco Xanier: Padre mio S. Francisco Xanier. Ya suesse para alegrante con su memoria en el Martyrio, ya llamandol quica por verso presente. Descargo el verdugo yn siere gospe con yna

vna catana en el cuello del Martyr; pero fia hazerle mas dano, ni feñal, que vn ligero rafguno. Mado el barbaro la catana, no el cruel furor. Mis por virtud Diu na al darel segundo golpe) ò mano poderola de Dios para fauorecer a sus sieruos) se le cayò de las manos la catana, quedando el verdugo pasmado, y yerto. Y boluiendose a el abreue espacio el glorioso Murtyr le dixo con una alegria del cie lo Executad hijo lo que os ordenan vuestros Gouernado. res. El verlingo auida esta licencia, se recobro, y tomando la catana, le cerceno la cabeça con este tercero golpe; bolan to en este punto para el cielo aquella felicissima alma; la qual por espacio de treynta y quatro anos, que en esta vida viuio, fue visitada mu has vezes de los Angeles, y de los Santos, y de las almas del Purgatorio; y temido de los demonios, assi en el Xapon, como en la Isla de Mindanao en Italia, y en todo el viaje de Portugal para la India, como mas largamente se dirà en la historia de su admirable vida. En el mismo tiempo en que fue degollado; vuo otro segundo terremoto, en todo semejante al primero. Los crueles verdugos hizieró prueua de sus catanas en el biéaueturado cuerpo del inuicto Martyr Marcelo, y en su dichosilsimo compañero Andres (de quien arriba hizimos mencion) que en el mismo tiempo murio martyrizado en la cueu1; y despues los quemaron, como se acostumbra en el Xapon, y echaron sus sagradas Reliquias en el rio llamado Tomachi, junto a Nangasaqui.

Esto es lo que los Portugueses venidos del Xapon, que se hallaron presentes a las vitorias, y triunsos del Padre Francisco Marcelo, refieren como testigos de vista. Otras muchas cosas se van cada dia descubriendo, y autenticando. Y aun los mismos ministros del Emperador, que por miedo aora callan, prometen descubrir muchas otras matauillas en remitiendose el rigor de la persecucion. Delos tauillas en remitiendose el rigor de la persecucion. Delos compañeros seglares, que le acompañaron no ay certeza:

Mucho desse referir aqui el Martyrio glorioso de tres Religiosos de la sagrada Orden de Santo Domingo, que es cierto murieron en Xapon por la Fè Catolica, y de otros mas de dos mil Martyres Xapones, que por este tiempo murieron en Nangasaqui, demas de otro Padre de nuestra Compañía de Iesus, que sue martyrizado, y quemado con vna poblacion entera de Christianos, a los quales el Padre auía dotrinado, y actualmente les assistia, y conservaua en nuestra Santa Fè Catolica; y demas desto el martyrio del Padre Sebastian Viera (que ha ocho años que estuno en essa Corte de Madrid) y el de otros de la Compañía: pero por no auer llegado las cartas annuas de Xapon, donde se refiere todo mas por extenso, no le embio a aora a V. R. la Relacion, harelo en llegando

con las primeras naues.



die Marcelo Mastrillo a Lisboa: alsi por la aficion que le auia cobrado toda la Ciudad, en especial las Religiones, como por el feruor que les puso Antonio Telez de Silua (que sue el que le passò a la India en su naue, siendo a la sazon General de la Armada) acudieron a la Iglesia de la Casa Professa de S. Roque de nuestra Compania de IESVS, a dar las gracias a San Francisco Xauier, como a tan singular Patron del inuicto Martyr, con solenissima musica, Visperas, Missa, Sermon, y con demonstraciones de varios sue gos, y general alegria de todo el pueblo, haziendo la costa este Cauallero, el qual tiene ofrecido hazerla mucho mayor para su Beatificacion.

(?)

LAVS DEO.

obaggall made na aciaclas at M. V. a.

con les primeras autres.